

## ***Addenda pour***

# **PC Tablette Motion M1400c, PC Tablette Motion M1400, Affichage View Anywhere, et connexion sans câble 802.11a/b/g**

Nous vous remercions d'avoir acheté un PC Tablette de Motion Computing®! Ce PC Tablette Motion associe les meilleures fonctionnalités des PC de bureau et des notebooks à une mobilité et une polyvalence uniques au PC Tablette.

**NOTE :** Cet addenda indique les modifications apportées aux PC Tablettes Motion M1400c (Celeron®) et M1400 (Centrino™). Pour de plus amples informations sur le Motion M1400, voir le *Guide de l'utilisateur Motion M1400* sur votre PC Tablette en cliquant sur Démarrer>Utilisation du PC Tablette>Guide de l'utilisateur du PC Tablette Motion. Ce guide est également disponible sur le site internet de Motion à : [www.motioncomputing.fr/support](http://www.motioncomputing.fr/support).

### **PC TABLETTE MOTION M1400c (CELERON)**

Le PC Tablette Motion M1400c offre le processeur Intel® Pentium® M Ultra basse tension (ULV) 353 cadencé à 900 MHz, avec bus frontal à 400 MHz et 512 Ko de cache de niveau L2. Options disponibles lorsque vous commandez votre PC Tablette :

- (En option, aux États-Unis et au Canada uniquement) connexion sans câble Broadcom 802.11a/b/g
- (En option) jusqu'à 1Go (512 x 2 seulement) de mémoire DDR PC333
- (En option) Affichage Motion View Anywhere™ qui offre une claire visibilité sous des angles supérieurs à 160° tout en améliorant le contraste et en réduisant l'éblouissement et les reflets ; cette fonction optimise l'affichage en usage intérieur et extérieur

**PC TABLETTE  
MOTION  
M1400  
(CENTRINO)**

Le PC Tablette Motion M1400 offre le processeur Intel Pentium M Ultra basse tension (ULV) cadencé à 1.1GHz avec bus frontal à 400 MHz et 1Mo de cache de niveau L2. Options disponibles lorsque vous commandez votre PC Tablette :

- (En option, aux États-Unis et au Canada uniquement) connexion sans câble Broadcom® 802,11a/b/g
- (En option) Jusqu'à 2Go de mémoire DDR PC333
- (En option) Affichage Motion View Anywhere qui offre une claire visibilité sous des angles supérieurs à 160° tout en améliorant le contraste et en réduisant l'éblouissement et les reflets ; cette fonction optimise l'affichage en usage intérieur et extérieur

**SPÉCIFICATIONS  
DE BASE DES  
PC TABLETTES  
M1400C ET  
M1400**

Les deux PC Tablettes, Motion M1400c et M1400, offrent ces spécifications de base :

- Système d'exploitation Microsoft Windows XP Edition Tablet PC
- Chipset Intel 855GME
- Affichage M1400 standard de 12,1 pouces XGA TFT à grands angles, permettant une visibilité claire de l'écran sous des angles supérieurs à 160°
- Capteur d'éclairage ambiant (ALS) compensant automatiquement la luminosité de l'affichage
- Disque dur 20 Go (minimum)
- SDRAM standard DDR PC333 avec 256Mo installés
- Connexion non câblée Intel PRO/Wireless-2200BG 802.11b/g
- Radio sans câble intégrée Bluetooth®
- Lecteur d'empreintes digitales intégré pour une gestion aisée et sécurisée du mot de passe
- Technologie Speak Anywhere™ avec logiciel d'acoustique programmable pour optimiser les caractéristiques audio de votre PC Tablette
- Dashboard Motion : tableau de commande pour accès rapide aux commandes du PC Tablette
- USB 2.0 rapide ; rétrocompatibilité totale avec USB 1.1
- DEL d'état et boutons de fonction en façade
- Rotation d'écran ; reconnaissance de l'écriture manuscrite et vocale ; contrôleur vidéo double tête
- Emplacement carte PCMCIA, pour mise en réseau, extension de mémoire ou périphériques
- Scénarios d'économie d'énergie programmables

- Ports E/S : deux prises audio, deux ports USB, port IEEE 1394, port écran VGA externe, port COM RJ-11 (modem), port RJ-45 (réseau Ethernet), entrée alimentation CC
- Stylet numérique Motion pour saisie manuscrite avec emplacement de rangement et lien d'ancrage du stylet intégrés au bâti
- Clavier USB et compatibilité souris
- Pile lithium ion (Li-ion) prismatique à six éléments
- Bâti en alliage léger de magnésium
- Fente pour verrou Kensington

**ET  
CONNEXION  
SANS CÂBLE  
802.11a/b/g**

La carte 802.11a/b/g est compatible avec les réseaux non câblés IEEE 802.11, permettant la connexion avec les réseaux 802.11 actuellement déployés, parmi lesquels 802.11a, 802.11b et 802.11g.

De plus, la carte réseau 802.11a offre ces avantages :

- Vitesse de connexion maximum de 54 Mbs, identique à celle de la carte 802.11 et 5 fois plus rapide que la vitesse maximum de la 802.11b
- Une bande de 5GHz moins encombrée et moins sensible que celle du 802.11b/g aux interférences externes de Bluetooth, téléphones portables et autres appareils non câblés de 2,4GHz
- Une plus grande densité de points d'accès que pour le 802.11b/g, résultant en un meilleur accès au réseau —puisque les utilisateurs sont moins nombreux à se connecter aux mêmes points d'accès— et une augmentation du débit.

**AFFICHAGE  
MOTION VIEW  
ANYWHERE**

L'option d'affichage Motion View Anywhere™ a été conçue pour optimiser la visibilité en usage intérieur et pour améliorer celle en extérieur tout en conservant toutes les caractéristiques de l'affichage standard. L'affichage lumineux de 12,1 pouces est le fruit d'un traitement exclusif d'amélioration optique propriétaire reposant sur une technologie initialement développée pour les applications les plus sophistiquées de l'aviation et de la marine militaires.

***Principaux composants***

- Une couche protectrice en verre, réduisant la réflexion et l'éblouissement tout en améliorant le contraste
- Un affichage à cristaux liquides d'une grande lisibilité (identique à l'affichage standard)
- Un panneau numériseur implanté sous l'affichage, qui gère les saisies manuscrites au moyen du stylet numérique Motion exclusif et de la saisie de données via le clavier affiché (identique à l'affichage standard)

***Fonctions de l'affichage View Anywhere***

- Comme le M1400 standard, l'affichage M1400 View Anywhere offre de grands angles de vue de plus de 160°, un temps de réponse rapide et des

couleurs authentiques quel que soit l'angle de vision, sans préjudice à la consommation énergétique du rétroéclairage

- Améliore le contraste de 225%, pour une meilleure visibilité à de plus grands angles que l'affichage standard
- Offre une technologie optique d'affichage optimisée pour une forte réduction des réflexions parasites et de l'éblouissement, et une amélioration de 15% du passage de la lumière, par rapport à l'affichage standard
- Conserve une qualité de contact stylo/papier identique à l'affichage standard

### **Entretien de l'affichage View Anywhere**

- Nettoyage de l'affichage—Les traces de doigts et la plupart des taches peuvent être éliminées de la surface de l'écran à l'aide d'un chiffon doux (fourni).
- Produits nettoyants pour l'affichage View Anywhere—Nettoyer avec des produits à base d'alcool recommandés pour les vitres anti-reflets. Tout autre produit est susceptible de laisser des résidus.
- Ne vaporiser ou verser aucun liquide directement sur l'écran. Ne passer aucun nettoyant abrasif sur l'écran. Essuyer immédiatement tout liquide renversé sur l'écran.
- Ne pas nettoyer l'écran avec des mouchoirs ou serviettes en papier. Ils contiennent des fibres de bois qui peuvent rayer l'écran.
- Ne toucher l'écran qu'avec le stylet numériseur Motion. Ne pas écrire sur l'écran avec un crayon ou un stylo, ni avec tout autre objet pointu ou susceptible d'endommager la surface.
- Ne pas poser d'objet lourd sur l'affichage.
- Utiliser le couvercle rigide ou un étui portefeuille pour protéger l'écran de tout contact superflu pendant le transport du PC Tablette.

## Droits d'auteur

**PRÉCAUTION** : Pour les informations réglementaires et de sécurité, veuillez consulter les instructions fournies avec votre PC Tablette. Assistance produit : pour service et assistance, consulter le site [www.motioncomputing.fr/support](http://www.motioncomputing.fr/support).

**CE PRODUIT EST COUVERT PAR UNE GARANTIE LIMITÉE** : Pour tout renseignement sur la garantie, consulter le site [www.motioncomputing.fr/support](http://www.motioncomputing.fr/support).

Tout logiciel décrit dans ce guide est vendu sous licence "en l'état". Au cas où les programmes s'avèreraient défectueux après achat, l'acheteur (et non notre compagnie, ses distributeurs ou ses revendeurs) assume la totalité des coûts de tous services, réparations et autres dommages occasionnés ou résultants d'un quelconque défaut du logiciel.

BLUETOOTH est une marque commerciale déposée appartenant à Bluetooth SIG, Inc. Broadcom est une marque commerciale déposée appartenant à Broadcom Corporation. Celeron, Centrino, Intel, Intel Inside, le logo Intel Inside et Pentium sont des marques commerciales ou des marques déposées appartenant à Intel Corporation ou à ses filiales, aux États-Unis et dans d'autres pays. Microsoft Windows, Windows XP, Windows XP Edition Tablet PC et Windows Journal sont des marques déposées ou des marques commerciales appartenant à Microsoft Corporation, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Motion Computing est une marque déposée et View Anywhere et Speak Anywhere sont des marques commerciales de Motion Computing, Inc.

Motion Computing, Inc. a fait en sorte d'identifier sur cette page les appartenances et propriétaires des marques commerciales. Toutes les marques et tous les noms de produits mentionnés dans le présent document sont désignés exclusivement à des fins d'identification et peuvent être des marques commerciales ou déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.

**BREVETS D'INVENTIONS** : les produits et les services de Motion Computing peuvent être couverts par un ou plusieurs brevets des inventions suivantes protégées. D'autres brevets peuvent être déposés.

**BREVETS AUX ÉTATS-UNIS** : D480,730. **AUTRES BREVETS** : GB3009545, BG3009546, AUS154529, CAN101617, J1188539. Pour plus de renseignements, consulter [www.motioncomputing.com/info/patents](http://www.motioncomputing.com/info/patents).

**ATTENTION** : les informations communiquées dans la présente publication peuvent subir des modifications sans préavis. MOTION COMPUTING, INC. DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT AUX ÉVENTUELLES ERREURS OU OMISSIONS TECHNIQUES OU ÉDITORIALES PRÉSENTES DANS CE DOCUMENT, DE MÊME QUE VIS-À-VIS DE TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL OU INCIDENT RÉSULTANT DE LA FOURNITURE, DE L'EXÉCUTION OU DE L'UTILISATION DE CES INFORMATIONS. Les informations contenues dans le présent document sont diffusées "en l'état", sans aucune garantie, et peuvent être modifiées sans préavis. Les garanties consenties par Motion Products sont spécifiées dans les clauses de garantie limitée accompagnant les produits concernés. Aucun élément du présent document ne doit être interprété comme constituant une garantie complémentaire. La présente publication contient des informations protégées par des droits d'auteur. Aucune partie de cette publication ne peut être photocopiée ou reproduite sous aucune forme sans l'accord écrit préalable de Motion Computing, Inc.

© 2004 Motion Computing, Inc. (Juillet 2004)